

S8094 (01/08/00)

4

CONSERVES DE FRUITS, FRUITS CONFITS, PATES DE POMMES, FRUIT CONGELES ET SURGELES, CONFITURERIES, SIROPERIES, PECTINERIES : Conditions de travail et de rémunération.

C.P. INDUSTRIE ALIMENTAIRE - Séance du 31.5.2001

Chapitre 1 - Champ d'application.

Art. 1. § 1. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de conserves de fruits, fruits confits, pâtes de pommes, fruit congelés et surgelés, les confitureries, siroperies et pectineries.

§ 2. Par "ouvriers" sont visés les ouvriers masculins et féminins.

Chapitre 2 - Salaires horaires.

Art. 2. Le 1er mai 2001, les salaires horaires minimums suivants sont d'application pour les ouvriers, quel que soit leur âge :

	38 h/semaine	37 h/semaine
Catégorie I	9,17 Euro	9,39 Euro
Catégorie II	9,39 Euro	9,61 Euro
Catégorie III	9,61 Euro	9,83 Euro
Catégorie IV	9,83 Euro	10,06 Euro

Ces salaires horaires minimums sont augmentés au 1^{er} juin 2002 de 1% et au 1^{er} novembre 2002 d'un pourcentage fixé conformément à la convention collective de travail du 31 mai 2001 relative à l'évolution salariale 2001-2002 pour les ouvriers de l'industrie alimentaire.

Le résultat de ces augmentations salariales est arrondi à deux décimales.

Art. 3. En dérogation à l'article 2 de la présente convention collective de travail, les salaires minimums suivants sont d'application aux ouvriers occupés en tant qu'étudiants, comme prévu sous le titre VII de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, exprimés en pourcentage des salaires minimums mentionnés à l'article 2 :

Age	Pourcentage
18 ans et plus	90
17 ans	80
16 ans	70
15 ans	60

Chapitre 3 - Rattachement des salaires à l'indice des prix à la consommation.

convention collective de travail du 30 avril 1999 , rattachant les salaires à l'indice des prix à la consommation, telle que modifiée par la convention collective de travail du 31 mai 2001, conclue au sein de la Commission Paritaire de l'industrie alimentaire. Ils correspondent à la tranche de stabilisation 102,82 inclus 106,98 exclu, telle que celle-ci résulte de l'application de la convention collective de travail précitée.

Chapitre 4 - Prime de travail de nuit.

Art. 5. Une prime égale à un supplément horaire de 10% avec un minimum de 1,24 Euro de l'heure est allouée pour le travail effectué la nuit.

Ce supplément horaire est porté au 1^{er} octobre 2002 à 10% avec un minimum de 1,40 Euro.

Art. 6. La nuit comprend une période de 8 heures qui, sauf stipulation contraire au règlement de travail, est considérée comme étant fixée de 22 à 6 heures.

Chapitre 5 : Prime de travail en équipes

Art. 7. Un supplément horaire minimum de

0,32 Euro est octroyé pour le travail presté dans l'équipe du matin;
0,37 Euro est octroyé pour le travail presté dans l'équipe de l'après-midi.

Au 1^{er} octobre 2002, ces suppléments horaires minimums sont portés à :

0,35 Euro pour le travail presté dans l'équipe du matin;
0,40 Euro pour le travail presté dans l'équipe de l'après-midi.

Sauf stipulation contraire au règlement de travail, les heures de travail des équipes sont déterminées comme suit :

pour l'équipe du matin : de 6 à 14 heures ;
pour l'équipe de l'après-midi : de 14 à 22 heures.

Chapitre 6 - Dispositions communes pour les primes d'équipes et de nuit.

Art. 8. Les primes prévues à l'article 7 ne se cumulent pas avec la prime prévue à l'article 5 pour le travail de nuit.

Chapitre 7 - Validité.

Art. 9. La présente convention collective de travail remplace celle du 30 avril 1999 conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, relative aux conditions de travail et de rémunération des ouvriers occupés dans les entreprises de conserves de fruits, fruits confits, pâtes de pommes, fruits congelés et surgelés, les confitureries, siroperies et pectineries, rendue obligatoire par A.R. du 27 octobre 2000 (M.B. du 30 novembre 2000).

Elle produit ses effets au 1er mai 2001 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2002. Subséquemment elle est prorogée par tacite reconduction pour des périodes consécutives d'un an, sauf dénonciation par une des parties, signifiée au plus tard trois mois avant l'échéance de la convention collective de travail, par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire.

Les régimes plus avantageux qui existaient avant l'entrée en vigueur de la présente convention collective de travail, sont maintenus.

Commentaire :

Les salaires horaires minimums au 1^{er} mai 2001, mentionnés à l'article 2, s'élèvent en francs belges à:

	<i>38 h/semaine</i>	<i>37 h/semaine</i>
<i>Catégorie I</i>	<i>369,92 FB</i>	<i>378,79 FB</i>
<i>Catégorie II</i>	<i>378,79 FB</i>	<i>387,67 FB</i>
<i>Catégorie III</i>	<i>387,67 FB</i>	<i>396,54 FB</i>
<i>Catégorie IV</i>	<i>396,54 FB</i>	<i>405,82 FB</i>

La prime de nuit minimum, mentionnée à l'article 5, s'élève à 50 FB au 1^{er} mai 2001.

Les primes d'équipes au 1^{er} mai 2001, mentionnées à l'article 7, s'élèvent en francs belges à :

13 FB pour le travail presté dans l'équipe du matin;

15 FB pour le travail presté dans l'équipe de l'après-midi.

**FRUITCONSERVEN, GECONFIJTE VRUCHTEN, APPELDEEG,
BEVROREN EN OVERBEVROREN VRUCHTEN, JAM-, STROOP- EN
PECTINEFABRIEKEN : Loon- en arbeidsvoorwaarden.**

P.C. VOEDINGSNIJVERHEID - Zitting van 31.5.2001

Hoofdstuk 1 - Toepassingsgebied.

Art. 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders tewerkgesteld in de ondernemingen van fruitconserveren, gekonfijte vruchten, appeldeeg, bevoren- en diepbevoren vruchten, jam, stroop- en pectinefabrieken.

§ 2. Met arbeiders worden de mannelijke en vrouwelijke arbeiders bedoeld.

Hoofdstuk 2 - Uurlonen.

Art. 2. Op 1 mei 2001 gelden volgende minimumuurlonen voor de arbeiders, ongeacht hun leeftijd :

	38 urenweek	37 urenweek
Categorie I	9,17 Euro	9,39 Euro
Categorie II	9,39 Euro	9,61 Euro
Categorie III	9,61 Euro	9,83 Euro
Categorie IV	9,83 Euro	10,06 Euro

Deze minimumuurlonen worden verhoogd op 1 juni 2002 met 1% en op 1 november 2002 met een percentage bepaald overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 mei 2001 betreffende de loonevolutie 2001-2002 voor de arbeiders uit de voedingsnijverheid.

Het resultaat van deze loonsverhogingen wordt afgerond op twee decimalen.

Art. 3. In afwijking op artikel 2 van deze collectieve arbeidsovereenkomst gelden voor arbeiders tewerkgesteld met een overeenkomst voor tewerkstelling van studenten zoals bepaald in titel VII van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten volgende minimumlonen, uitgedrukt als een percentage van de in artikel 2 vermelde minimumlonen :

Leeftijd	Percentage
18 jaar en ouder	90
17 jaar	80
16 jaar	70
15 jaar	60

Hoofdstuk 3 - Koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijsen.

25 -07- 2001
13 -06- 2001
SF. OGY | Colli 810

(S)

Art. 4. De bij deze collectieve arbeidsovereenkomst vastgestelde minimumuurlonen worden gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijsen, overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 april 1999 tot koppeling van de lonen aan het indexcijfer der consumptieprijsen, zoals gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 mei 2001, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid. Zij stemmen overeen met de stabilisatieschijf 102,82 inbegrepen 106,98 niet inbegrepen, zoals deze voortvloeit uit de toepassing van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst.

Hoofdstuk 4 - Premie voor Nachtarbeid.

Art. 5. Een premie gelijk aan een uurtoeslag van 10% met een minimum van 1,24 Euro per uur wordt toegekend voor nachtarbeid.

Deze uurtoeslag wordt op 1 oktober 2002 gebracht op 10% met een minimum van 1,40 Euro.

Art. 6. De nacht omvat een periode van 8 uren die, behalve wanneer het anders voorzien wordt in het arbeidsreglement, loopt van 22 tot 6 uur.

Hoofdstuk 5 - Premie voor Ploegenarbeid.

Art.7. Een premie gelijk aan een minimum uurtoeslag van :

0,32 Euro wordt toegekend voor de arbeid geleverd in de morgenploeg ;
0,37 Euro wordt toegekend voor de arbeid geleverd in de namiddagploeg.

Deze minimum uurtoeslagen worden op 1 oktober 2002 gebracht op :

0,35 Euro wordt toegekend voor de arbeid geleverd in de morgenploeg ;
0,40 Euro wordt toegekend voor de arbeid geleverd in de namiddagploeg.

Behalve wanneer het anders wordt voorzien in het arbeidsreglement, zijn de arbeidsuren van de ploegen als volgt vastgesteld :

voor de morgenploeg : van 6 tot 14 uur ;
voor de namiddagploeg : van 14 tot 22 uur.

Hoofdstuk 6 - Gemeenschappelijke bepalingen voor de nacht- en ploegenarbeid.

Art. 8. De premies waarvan sprake in artikel 7 mogen niet met de in artikel 5 voorziene premie voor nachtarbeid worden gecumuleerd.

Hoofdstuk 7 - Geldigheid.

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt deze van 30 april 1999,

gesloten in het Paritair Comité voor de Voedingsnijverheid, betreffende de loon- en arbeidsvoorraarden van de arbeiders tewerkgesteld in de ondernemingen van fruitconserven, gekonfijte vruchten, appeldeeg, bevroren- en diepbevroren vruchten, jam, stroop- en pectinefabrieken, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 27 oktober 2000 (Belgisch Staatsblad van 30 november 2000).

Zij heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2001 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2002. Nadien wordt zij stilzwijgend verlengd voor opeenvolgende periodes van één jaar, behoudens opzegging door één der partijen uiterlijk drie maanden voor het verstrijken van de collectieve arbeidsovereenkomst bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de Voedingsnijverheid.

Gunstiger regelingen die voor de inwerkingtreding van deze collectieve arbeidsovereenkomst bestonden, blijven behouden.

Commentaar

De in artikel 2 vermelde minimumuurlonen op 1 mei 2001 bedragen in Belgische frank :

	38 urenweek	37 urenweek
Categorie I	369,92 Bef	378,79 Bef
Categorie II	378,79 Bef	387,67 Bef
Categorie III	387,67 Bef	396,54 Bef
Categorie IV	396,54 Bef	405,82 Bef

De in artikel 5 vermelde minimum nachtpremie bedraagt 50Bef op 1 mei 2001.

De in artikel 7 vermelde ploegenpremies op 1 mei 2001 bedragen in Belgische frank :

- 13 Bef voor de arbeid geleverd in de morgenploeg ;*
- 15 Bef voor de arbeid geleverd in de namiddagploeg.*